

※Please be sure to sign by the mandator.

代理権授与通知書(委任状)

Power of attorney

英語
(仮訳)

(あて先) 臼杵市長

年 月 日

(M a n d a t o r) 委 任 者	【本 籍】※戸籍関係の請求依頼でない場合、記入する必要はありません。 臼杵市 番地	
	【住 所】(Tel) (address) ()	
	【氏 名】 (name) (印) ※自署又は記名・押印	
	【生年月日】明治・大正 年 月 日 (Date of birth) 昭和・平成	
(C o n t e n t s o f t h e) 委 任 事 項	☐ 戸籍(除籍)謄抄本関係 〔 戸籍(除籍)全部・個人事項証明 除籍(改製原戸籍謄抄本) 等 〕	通
	☐ 戸籍の附票(除附票)の写し ☐ 身分証明書 ☐ 住民票(除票)の写し・記載事項証明書 ☐ 住民異動届 ☐ その他(詳細を記入して下さい) 〔 〕	
私は、上記事項について 次の者を代理人として委任したので通知します		
(A g e n t) 代 理 人	【住 所】 (address)	
	【氏 名】 (name)	
	【生年月日】明治・大正 年 月 日 (Date of birth) 昭和・平成	

※mandator ang pagkatapos mangyaring siguraduhin na mag-sign.

代理権授与通知書(委任状)

kapangyarihan ng abugado

タガログ語
(フィリピン・仮訳)

(あて先) 臼杵市長

年 月 日

(M a n d a t o r) 委 任 者	【本 籍】※戸籍関係の請求依頼でない場合、記入する必要はありません。 臼杵市 番地	
	【住 所】(Tel) (tirahan) ()	
	【氏 名】 (pangalan) (印) ※自署又は記名・押印	
	【生年月日】明治・大正 年 月 日 (petsa ng kapanganakan) 昭和・平成	
(M g a n g i n i t i a l a m a n g) 委 任 事 項	☐ 戸籍(除籍)謄抄本関係 〔 戸籍(除籍)全部・個人事項証明 除籍(改製原戸籍謄抄本) 等 〕	通
	☐ 戸籍の附票(除附票)の写し ☐ 身分証明書 ☐ 住民票(除票)の写し・記載事項証明書 ☐ 住民異動届 ☐ その他(詳細を記入して下さい) 〔 〕	
私は、上記事項について 次の者を代理人として委任したので通知します		
(A g e n t) 代 理 人	【住 所】 (tirahan)	
	【氏 名】 (pangalan)	
	【生年月日】明治・大正 年 月 日 (petsa ng kapanganakan) 昭和・平成	

※必定委任者請簽名。

代理権授与通知書(委任状)

(代理権授予通知書)

(あて先) 臼杵市長

簡体字
(仮訳)

年 月 日

委任者	【本 籍】 ※戸籍関係の請求依頼でない場合、記入する必要はありません。 臼杵市 番地	
	【住 所】 (Tel) (地址) ()	
	【氏 名】 (姓名) (印) ※自署又は記名・押印	
	【生年月日】 明治・大正 年 月 日 (出生日期) 昭和・平成	
委任事項	☐ 戸籍(除籍)謄抄本関係 〔 戸籍(除籍)全部・個人事項証明 除籍(改製原戸籍謄抄本) 等 〕	通
	☐ 戸籍の附票(除附票)の写し ☐ 身分証明書 ☐ 住民票(除票)の写し・記載事項証明書 ☐ 住民異動届 ☐ その他(詳細を記入して下さい) 〔 〕	
私は、上記事項について 次の者を代理人として委任したので通知します		
代理人	【住 所】 (地址)	
	【氏 名】 (姓名)	
	【生年月日】 明治・大正 年 月 日 (出生日期) 昭和・平成	

※必定委任者請簽名。

代理権授与通知書(委任状)

(代理権授予通知書)

(あて先) 臼杵市長

繁体字
(仮訳)

年 月 日

委任者	【本 籍】 ※戸籍関係の請求依頼でない場合、記入する必要はありません。 臼杵市 番地	
	【住 所】 (Tel) (地址) ()	
	【氏 名】 (姓名) (印) ※自署又は記名・押印	
	【生年月日】 明治・大正 年 月 日 (出生日期) 昭和・平成	
委任事項	☐ 戸籍(除籍)謄抄本関係 〔 戸籍(除籍)全部・個人事項証明 除籍(改製原戸籍謄抄本) 等 〕	通
	☐ 戸籍の附票(除附票)の写し ☐ 身分証明書 ☐ 住民票(除票)の写し・記載事項証明書 ☐ 住民異動届 ☐ その他(詳細を記入して下さい) 〔 〕	
私は、上記事項について 次の者を代理人として委任したので通知します		
代理人	【住 所】 (地址)	
	【氏 名】 (姓名)	
	【生年月日】 明治・大正 年 月 日 (出生日期) 昭和・平成	